

Mr. AIKMAN (New Zealand) proposed the inclusion in the draft Convention of a reference to the application to comparable officials in the specialized agencies of the provisions of this Convention. At the request of the Chairman, Mr. Aikman agreed not to press his proposal on the understanding that he would raise the subject again when the Committee was discussing the recommendation on the co-ordination of the privileges and immunities of the United Nations and the specialized agencies (document A/C.6/34).

Mr. SALAMANCA (Bolivia) congratulated the Sub-Committee on its work in producing the text of the Convention, and proposed that it should be adopted unanimously.

He also proposed, and Mr. EGELAND (Union of South Africa) seconded the proposal, that the Committee should offer a unanimous vote of thanks to Mr. Beckett for his brilliant work in the Sub-Committee.

The Committee applauded this proposal.

**Decision:** *The Committee adopted by a unanimous vote the draft recommendation concerning the general Convention on immunities and privileges* (document A/C.6/28).<sup>1</sup>

*The meeting rose at 5 p.m.*

## TWELFTH MEETING

[A/C.6/38]

*Held on Friday, 8 February 1946 at 10.30 a.m.*

*Chairman:* Mr. Roberto JIMÉNEZ (Panama).

### 23. Appointment of certain Members of the Committee as Judges of the International Court of Justice

The CHAIRMAN made the following statement:

"I want to express my heartfelt congratulations to the eminent jurists, Doctors Guerrero, Krylov, Hackworth, Read, Winiarski and Zoricic, members of this Committee, who have received the signal honour of being elected by the General Assembly and by the Security Council to the first Bench of the world, the International Court of Justice.

In no better hands could the disputes of this troubled world be placed.

Their learning and their exceptional moral qualifications will be a safeguard of the principle of peace with justice for which this Organization stands.

Unfortunately, other members of this Committee as highly qualified morally and intellectually, did not attain the necessary votes in both organs of the United Nations Organization as we all would have wished.

M. AIKMAN (Nouvelle-Zélande) propose d'insérer dans le projet de Convention une phrase tendant à rendre les clauses de cette Convention applicables aux fonctionnaires des institutions spécialisées qui sont dans une situation comparable. A la demande du Président, M. Aikman consent à ne pas maintenir sa proposition, étant entendu qu'il soulèvera à nouveau la question lorsque la Commission discutera la recommandation sur la coordination des privilèges et immunités des Nations Unies et des institutions spécialisées (document A/C.6/34).

M. SALAMANCA (Bolivie) félicite la Sous-Commission du travail qu'elle a fourni pour mettre sur pied le texte de cette Convention et exprime le vœu que celle-ci soit adoptée à l'unanimité.

Il propose aussi, et M. EGELAND (Union Sud-Africaine) appuie cette proposition, que la Commission adresse un vote unanime de remerciement à M. Beckett pour son travail magnifique dans cette Sous-Commission.

La Commission applaudit à cette proposition.

**Décision:** *La Commission adopte à l'unanimité le projet de recommandation relatif à une Convention générale sur les privilèges et immunités* (document A/C.6/28).<sup>1</sup>

*La séance est levée à 17 heures.*

## DOUZIEME SEANCE

[A/C.6/38]

*Tenue le vendredi 8 février 1946 à 10 h. 30.*

*Président:* M. Roberto JIMÉNEZ (Panama).

### 23. Nomination de plusieurs membres de la Commission à la Cour internationale de Justice

Le PRÉSIDENT fait la déclaration suivante:

"Je tiens à présenter mes félicitations sincères à MM. Guerrero, Krylov, Hackworth, Read, Winiarski et Zoricic, éminents juristes et membres de notre Commission, qui ont eu l'honneur insigne d'être désignés par l'Assemblée générale et par le Conseil de sécurité pour siéger à ce Tribunal mondial suprême qu'est la Cour internationale de Justice.

Le règlement des conflits qui pourront surgir dans notre monde troublé ne saurait être confié à de meilleures mains.

Leur science et leurs exceptionnelles qualités morales seront la sauvegarde du principe de paix et de justice que défend notre Organisation.

Certains autres membres de notre Commission, qui possédaient des qualifications morales et intellectuelles également élevées, n'ont malheureusement pas obtenu, ainsi que nous l'aurions tous souhaité, le nombre de voix nécessaire à leur élection au sein des deux organes des Nations Unies.

<sup>1</sup> For the final text of the recommendation and Convention, see the Official Record of the plenary meetings of the first part of the first session of the General Assembly.

<sup>1</sup> Pour le texte définitif de la recommandation et de la Convention, voir les documents officiels des séances plénières de la première partie de la première session de l'Assemblée générale.

I am sure that the sentiments that I am expressing are shared by all the members of the Legal Committee and so I ask that my words be placed on record."

Mr. HACKWORTH (United States of America) thanked the Chairman and the members of the Committee for their good wishes.

The representatives of CHILE and EGYPT wished to associate themselves, on behalf of their delegations, with the sentiments expressed by the Chairman.

The representatives of CANADA, POLAND, the UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS and YUGOSLAVIA thanked the Chairman and the members of the Committee for their expressions of good wishes, on behalf of Mr. Read, Mr. Winiarski, Mr. Krylov and Mr. Zoricic respectively.

## 24. Convention between the United Nations and the Government of the United States of America: Report of the Sub-Committee and Draft Recommendation (document A/C.6/31, Annex 3a, page 45)

Mr. BECKETT (United Kingdom), Rapporteur, introduced the draft recommendation (document A/C.6/29) concerning the Convention between the United Nations and the Government of the United States of America, which was to be used as a basis for discussion during the negotiations between the Secretary-General and the Government of the United States of America. The draft Convention was based on a text which was contained in the Report of the Preparatory Commission (page 75).

Mr. MORELLET (France), although he was in favour of the provisions of the text, expressed the doubts of his delegation regarding the advisability of adopting the Convention now. It was preferable to adopt it only provisionally for use until the next session, in order to gain experience. He proposed that a new paragraph should be added to the resolution between paragraphs 2 and 3 as follows:

"The General Assembly expresses its desire that the Government of the United States, on the one hand, and the Secretary-General, on the other hand, agree to consider the terms of the draft Convention contained in the annex to the present recommendation as an expression of a provisional Convention immediately applicable during the interval before the adoption of the final Convention."

Sir Hartley SHAWCROSS (United Kingdom) pointed out that the representative of the United States, who had been a member of the Sub-Committee, had abstained from taking any part in the drafting of the proposed Convention with the host State and, for that reason among others, he hoped the representative of France would agree to the adoption of the present

Je suis certain que les sentiments que j'exprime sont ceux de tous les membres de la Commission juridique; je demande que mes paroles figurent au procès-verbal."

M. HACKWORTH (Etats-Unis d'Amérique) remercie le Président et les membres de la Commission de leurs félicitations.

Les représentants du CHILI et de l'EGYPTE tiennent à s'associer, au nom de leurs délégations, aux sentiments exprimés par le Président.

Les représentants du CANADA, de la POLOGNE, de l'UNION DES RÉPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIÉTIQUES et de la YOUGOSLAVIE remercient le Président et les membres de la Commission de leurs félicitations au nom de MM. Read, Winiarski, Krylov et Zoricic respectivement.

## 24. Convention entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique: Rapport de la Sous-Commission et projet de recommandation (document A/C.6/31, annexe 3a, page 45)

M. BECKETT (Royaume-Uni), Rapporteur, présente le projet de recommandation (document A/C.6/29) relatif à la Convention entre les Nations Unies et le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique qui doit servir de base de discussion au cours des négociations entre le Secrétaire général et le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique, et repose sur un passage du Rapport de la Commission préparatoire (page 75).

M. MORELLET (France), bien qu'il se déclare en faveur des dispositions du texte proposé, exprime les doutes de sa délégation quant à l'opportunité de l'adoption d'une Convention à l'heure actuelle. Il serait préférable de n'adopter cette Convention qu'à titre provisoire, pour en faire usage jusqu'à la session prochaine et acquérir ainsi une plus grande expérience. Il propose d'ajouter à la résolution, entre les paragraphes 2 et 3, un paragraphe nouveau qui aurait la teneur suivante:

"L'Assemblée générale exprime le vœu que le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique, d'une part, et le Secrétaire général, d'autre part, acceptent de considérer les termes du projet de Convention ci-joint comme l'expression du régime provisoire immédiatement applicable en attendant l'adoption ultérieure d'un régime définitif."

Sir Hartley SHAWCROSS (Royaume-Uni) fait observer que le représentant des Etats-Unis, qui a fait partie de la Sous-Commission, s'est abstenu de prendre part à la rédaction du projet de Convention avec l'Etat hôte et, pour ce motif entre autres, il espère que le représentant de la France acceptera de prendre la recommandation comme base de discussion, de telle sorte que le repré-

recommendation as a basis for discussion, so that the representative of the United States could agree to the adoption of the document also.

**Decision:** *By a vote, the Committee rejected the amendment proposed by the delegate for France.*

*By a vote of nineteen in favour, none against and nine abstentions, the Committee agreed to adopt the amendment proposed by the representative of Denmark, to delete the words "... second part of the first session of the ..." in paragraph 3 of the draft recommendation.*

*The Committee adopted unanimously the draft recommendation and the draft Convention between the United Nations and the Government of the United States of America (document A/C.6/29).<sup>1</sup>*

Mr. FELLER (United States of America) asked that it should be placed on record that the delegation of the United States had taken no part in the discussions and had abstained from voting when the Sixth Committee adopted this Convention.

The representatives of the UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS and the UKRAINIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC stated that their reservation in regard to section 18 (c) in the general Convention on privileges and immunities<sup>2</sup> applied also to annex II of the Convention with the United States of America.

**Decision:** *The Committee agreed unanimously to recommend that, as proposed by the General Committee, the Committee appointed to assist the Secretary-General in the negotiations with the competent authorities of the United States of America should be composed of the following delegations: Australia, Belgium, Bolivia, China, Cuba, Egypt, France, Poland, Union of Soviet Socialist Republics and the United Kingdom.*

## 25. Preservation of accrued Pension Rights of Persons accepting service with the United Nations: Report of the Sub-Committee (document A/C.6/31): Draft Recommendation (document A/C.6/32)

Mr. BECKETT (United Kingdom), Rapporteur, introduced the draft recommendation relating to the preservation of accrued pension rights (annex 3b, page 47), and explained that the Sub-Committee had been asked by the Advisory Group of Experts on administrative and budgetary matters to insert a clause to that effect in the general Convention regarding immunities and privileges (annex 3a, page 46). The Sub-Committee had considered that the matter would be more conveniently dealt with in the form of a recommendation.

**Decision:** *The Committee adopted the recommendation unanimously.*

<sup>1</sup> For the final text of the recommendation and Convention, see the Official Record of the plenary meetings of the first part of the first session of the General Assembly.

<sup>2</sup> See pages 26 and 27.

sentant des Etats-Unis puisse également accepter le document.

**Décision:** *Le projet d'amendement du représentant de la France, mis aux voix, est rejeté.*

*Par dix-neuf voix pour, neuf abstentions, et sans opposition, la Commission décide d'adopter l'amendement proposé par le représentant du Danemark et consistant à supprimer les mots: "deuxième partie de la première session ..." au paragraphe 3 du projet de recommandation.*

*La Commission adopte à l'unanimité le projet de recommandation et le projet de Convention entre les Nations Unies et le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique (document A/C.6/29).<sup>1</sup>*

M. FELLER (Etats-Unis d'Amérique) demande qu'il soit enregistré au procès-verbal que la délégation des Etats-Unis s'est abstenue de participer à la discussion ou au vote au moment de l'adoption de la Convention par la Sixième Commission.

Les représentants de l'UNION DES RÉPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIÉTIQUES et de la RÉPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIÉTIQUE D'UKRAINE déclarent que la réserve qu'ils ont formulée à propos de la section 18 c) de la Convention générale (privilèges et immunités)<sup>2</sup> s'applique également à l'annexe II de la Convention avec les Etats-Unis d'Amérique.

**Décision:** *La Commission recommande à l'unanimité que, comme l'a proposé le Bureau, le Comité chargé d'assister le Secrétaire général dans ses négociations avec les autorités compétentes des Etats-Unis d'Amérique soit composé de membres des délégations suivantes: Australie, Belgique, Bolivie, Chine, Cuba, Egypte, France, Pologne, Union des Républiques socialistes soviétiques et Royaume-Uni.*

## 25. Conservation des droits à pension acquis par des personnes entrant au service des Nations Unies: Rapport de la Sous-Commission (document A/C.6/31): Projet de recommandation (document A/C.6/32)

M. BECKETT (Royaume-Uni), Rapporteur, présente un projet de recommandation relatif à la conservation des droits à pension acquis (annexe 3b, page 47); il explique que le Groupe consultatif d'experts pour les questions administratives et budgétaires a demandé à la Sous-Commission d'insérer une clause à cet effet dans la Convention générale relative aux privilèges et immunités (annexe 3a, page 46). La Sous-Commission estime que cette question serait réglée d'une manière plus satisfaisante sous forme de recommandation.

**Décision:** *La Commission adopte la recommandation à l'unanimité.*

<sup>1</sup> Pour le texte définitif de la recommandation et de la Convention voir les documents officiels des séances plénières de la première partie de la première session de l'Assemblée générale.

<sup>2</sup> Voir pages 26 et 27.

26. Privileges and Immunities of the International Court of Justice: Report of the Sub-Committee (document A/C.6/31): Draft Recommendation (document A/C.6/33)

**Decision:** *The draft recommendation of the Sixth Committee to the General Assembly on the privileges and immunities of the International Court of Justice was adopted unanimously (annex 3c, page 48).*

27. Co-ordination of the Privileges and Immunities of the United Nations and the Specialized Agencies: Report of the Sub-Committee (document A/C.6/31): Draft Recommendation (document A/C.6/34)

Mr. BECKETT (United Kingdom), Rapporteur, explained that it was felt, during the Preparatory Commission, that the privileges and immunities of the specialized agencies should be co-ordinated in the light of the general Convention adopted by the United Nations. Many of the specialized agencies had already incorporated in their various constitutions provisions for privileges and immunities, and these constitutions had been accepted by some, but not all, of the Members of the United Nations. In order to amend their constitutions in this regard, the agreement of the States who were parties to the constitutions would have to be obtained. For that reason, it was considered advisable that the Secretary-General should be authorized to enter into negotiations with the specialized agencies with a view to the co-ordination of the privileges and immunities (annex 3d, page 48).

Mr. AIKMAN (New Zealand), on behalf of his delegation, stated that he did not wish to pursue the question it had raised in connexion with the general Convention. The proposal made by New Zealand for an amendment to the general Convention was intended to include a provision to facilitate the unification of the privileges and immunities enjoyed by the United Nations and the various specialized agencies by enabling the latter to come within the ambit of the general Convention as far as the privileges and immunities accorded in that Convention were relevant to a particular specialized agency. The delegation felt assured that, having regard to the difficulties mentioned by the Rapporteur, every effort would be made to bring the privileges and immunities of specialized agencies within the actual terms of the general Convention as far as those terms were relevant.

Some of the representatives felt that there was a certain contradiction of terms in the second paragraph of the recommendations, and the Committee agreed to amend the text to include the words "as a general rule" after the words "... the Assembly considers that the privileges and immunities of the United Nations should be regarded ..."

**Decision:** *Subject to the above amendment, the Committee adopted the recommendation unanimously.*

26. Privilèges et immunités de la Cour internationale de Justice: Rapport de la Sous-Commission (document A/C.6/31): Projet de recommandation (document A/C.6/33)

**Décision:** *Le projet de recommandation de la Sixième Commission à l'Assemblée générale concernant les privilèges et immunités de la Cour internationale de Justice est adopté à l'unanimité (annexe 3c, page 48).*

27. Coordination des privilèges et immunités de l'Organisation des Nations Unies et des institutions spécialisées: Rapport de la Sous-Commission (document A/C.6/31): Projet de recommandation (document A/C.6/34)

M. BECKETT (Royaume-Uni), Rapporteur, explique qu'au cours de la session de la Commission préparatoire, est apparue la nécessité de coordonner les privilèges et immunités des institutions spécialisées d'après la Convention générale adoptée par les Nations Unies. Nombre d'institutions spécialisées ont déjà inséré dans leurs constitutions des dispositions relatives aux privilèges et immunités et ces constitutions ont été acceptées par certains des Membres des Nations Unies, mais non par tous. Pour amender, à cet égard, les constitutions de ces institutions, il faudra obtenir l'agrément des Etats qui y sont parties. C'est pourquoi il convient que le Secrétaire général soit autorisé à entamer des négociations avec les institutions spécialisées en vue de la coordination des privilèges et immunités (annexe 3d, page 48).

M. AIKMAN (Nouvelle-Zélande) déclare, au nom de sa délégation, qu'il ne maintiendra pas la question qu'elle a posée au sujet de la Convention générale. La proposition néo-zélandaise d'amendement à la Convention générale tendait à insérer dans cette Convention une disposition de nature à faciliter l'unification des privilèges et immunités accordés aux Nations Unies et aux diverses institutions spécialisées, en permettant à ces institutions d'entrer dans le champ de la Convention générale dans la mesure où les privilèges et immunités prévus par la Convention s'appliquent à telle ou telle d'entre elles. La délégation est convaincue que, compte tenu des difficultés qu'a décrites le Rapporteur, aucun effort ne sera négligé pour que les termes de la Convention générale règlent les privilèges et immunités des institutions spécialisées dans tous les cas où cette Convention peut leur être appliquée.

Certains des représentants estiment qu'il y a une contradiction dans les termes du second paragraphe de la recommandation, et la Commission décide d'en modifier le texte en insérant les mots "en règle générale" après les mots "l'Assemblée estime que les privilèges et immunités de celle-ci devraient être considérés ..."

**Décision:** *Sous réserve de l'amendement ci-dessus, la Commission adopte la recommandation à l'unanimité.*

28. Privileges and Immunities: Question of Insurance against Third Party Risks: Report of the Subcommittee (document A/C.6/31): Draft Recommendation (document A/C.6/35)

**Decision:** *At the suggestion of the representative of France, the Committee agreed to alter the title to "resolution" instead of "recommendation," and adopted the resolution unanimously (annex 3e, page 49).*

29. Provisional Rules of Procedure of the General Assembly: Amendment proposed by the Delegation of Egypt to Rule 78 and Supplementary Rule S: Statement by the Delegation of the United Kingdom

Sir Hartley SHAWCROSS (United Kingdom) stated that he did not wish to reopen the discussion on the amendment proposed by the delegate for Egypt to rule 78 and supplementary rule S, but he wished to inform the Committee of the course which the delegation of the United Kingdom might take in the General Assembly when this amendment came before it.

It was now proposed that the second part of the first session should be held in September of this year and not the second session. Since the representative of the United Kingdom felt so strongly that the term of office of members of the Councils should begin immediately after the election took place, he might recommend to the General Assembly that the members who were elected in January last should retain their office until September 1947 when elections would take place at the second session.

The representative of EGYPT stated that his delegation would consider favourably the statement made by the representative of the United Kingdom.

30. Privileges and Immunities: Declaration by the Delegation of the Byelorussian Soviet Socialist Republic

The CHAIRMAN announced that he had received a letter from the delegation of the Byelorussian Soviet Socialist Republic in which the delegation declared that it reserved its rights in connexion with section 18 (c) of document A/C.6/28 adopted by the Committee on 7 February.<sup>1</sup>

31. Conclusion of the Committee's Work

Mr. FELLER (United States of America), in the absence of Mr. Walker, stated that the work done in the Committee had been of the highest quality and that this was due to the skill and good humour of the Chairman who had conducted the proceedings. He also wished to express his gratitude to Mr. Read and Mr. Beckett, the Rapporteurs of the Committee.

Mr. SANTOS MUÑOZ (Argentina) supported the remarks of Mr. Feller.

28. Privilèges et immunités: Question de l'assurance contre les accidents aux tiers: Rapport de la Sous-Commission (document A/C.6/31): Projet de recommandation (document A/C.6/35)

**Décision:** *A la suggestion du représentant de la France, la Commission décide que le texte fera l'objet d'une "résolution" et non d'une "recommandation", et elle l'adopte à l'unanimité (annexe 3e, page 49).*

29. Règlement intérieur provisoire de l'Assemblée générale: Proposition d'amendement à l'article 78 et à l'article additionnel S, soumise par la délégation égyptienne: Déclaration de la délégation du Royaume-Uni.

Sir Hartley SHAWCROSS (Royaume-Uni), sans vouloir ouvrir à nouveau la discussion sur l'amendement à l'article 78 et à l'article additionnel S proposé par le représentant égyptien, tient à faire connaître à la Commission la position qui pourra être celle de la délégation du Royaume-Uni quand cet amendement viendra en discussion à l'Assemblée générale.

On propose actuellement que la seconde partie de la première session, et non la deuxième session, se tienne en septembre de cette année. Le représentant du Royaume-Uni étant fermement convaincu que le mandat des membres des Conseils doit partir de la date même de l'élection, il se peut qu'il recommande à l'Assemblée générale que les membres élus en janvier dernier demeurent en exercice jusqu'en septembre 1947, date à laquelle des élections auront lieu au cours de la seconde session.

Le représentant de l'EGYPTE indique que sa délégation examinera avec intérêt la déclaration faite par le représentant du Royaume-Uni.

30. Privilèges et immunités: Déclaration de la délégation de la République socialiste soviétique de Biélorussie

Le PRÉSIDENT annonce qu'il a reçu une lettre de la délégation de la République socialiste soviétique de Biélorussie, par laquelle cette délégation déclare réserver ses droits relativement à la section 18 c) du document A/C.6/28 adopté par la Commission le 7 février<sup>1</sup>.

31. Conclusion des travaux de la Commission

En l'absence de M. Walker, M. FELLER (Etats-Unis d'Amérique) constate que le travail fait par la Commission a été de la plus haute qualité et qu'il en a été ainsi grâce au talent et à l'aménité du Président qui a dirigé ses travaux. Il tient également à exprimer sa gratitude aux deux Rapporteurs de la Commission, MM. Read et Beckett.

M. SANTOS MUÑOZ (Argentine) s'associe aux remarques de M. Feller.

<sup>1</sup> See page 28.

<sup>1</sup> Voir page 28.



The CHAIRMAN thanked the members for their spirit of co-operation during the work of the Committee, and expressed his gratitude for help received from the Vice-Chairman, Mr. Federspiel, the Rapporteurs, Mr. Read and Mr. Beckett, the Secretary, Mr. Hambro, and the associate chiefs of section.

*The meeting rose at 12.15 p.m.*

#### ANNEX 1

[A/C. 6/8]

*Original text: English*

#### PROVISIONAL RULES OF PROCEDURE OF THE GENERAL ASSEMBLY

##### AMENDMENTS PROPOSED BY THE DELEGATION OF CUBA

The Cuban delegation has the honour to present for the consideration of the first General Assembly of the United Nations the following draft amendments to the provisional rules of procedure as recommended by the Preparatory Commission which are due for consideration under Item 5 of the agenda.

1. To amend the text of Article 32 to read as follows:

##### *Article 32*

The General Committee shall be composed of the Presidents of the delegations of the Members of the United Nations. The Presidents shall be able to appoint another representative from their own delegation to take their place on this Committee. The President of the Assembly will preside over the General Committee.

2. Insert the following between Articles 33 and 34:

##### *New Article*

The General Committee shall have an Executive Committee made up of the President and the seven Vice-Presidents of the Assembly and seven additional members elected in such a way that the Committee will have a representative character. The Executive Committee will exercise its functions under the authority of the General Committee and will be charged with the administrative organization of the work of the Assembly, and whatever other functions the General Committee may entrust to it. The Executive Committee may request the assistance at any of its sessions of any Chairman of a Committee which it may wish to consult with regard to any point which may arise in the work of the Assembly.

Should the preceding amendments not be approved the Cuban delegation proposes as an alternative the following amendments:

(a) Insert the following between Articles 33 and 34:

##### *New Article*

A Member of the United Nations which does not belong to the General Committee and may have asked for the inclusion of a new question in the agenda will have the right to attend that session of the General Committee at which its request may be discussed, to intervene in the debate and take part in the voting.

(b) Insert the following between Articles 33 and 34:

##### *New Article*

Members of the General Committee of one session of the General Assembly will not be eligible for election at the following session.

Le PRÉSIDENT remercie les membres de la Commission de l'esprit de collaboration dont ils ont témoigné au cours des débats, et il exprime sa gratitude au Vice-Président, M. Federspiel, aux Rapporteurs, MM. Read et Beckett, au Secrétaire, M. Hambro, et aux chefs adjoints de section, pour leur collaboration.

*La séance est levée à 12 h. 15.*

#### ANNEXE 1

[A/C. 6/8]

*Texte original en anglais*

#### RÈGLEMENT INTÉRIEUR PROVISOIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

##### AMENDEMENTS PROPOSÉS PAR LA DÉLÉGATION DE CUBA

La délégation de Cuba a l'honneur de soumettre à l'examen de la première Assemblée générale des Nations Unies le projet ci-après d'amendements au règlement intérieur provisoire recommandé par la Commission préparatoire, qui doit être examiné sous le point 5 de l'ordre du jour:

1. Modifier comme suit le texte de l'article 32:

##### *Article 32*

Le Bureau de l'Assemblée générale comprend les Présidents des délégations des Membres des Nations Unies. Les Présidents peuvent nommer un autre membre de leurs propres délégations pour les remplacer au sein du Bureau. Le Président de l'Assemblée générale est Président du Bureau.

2. Insérer entre les articles 33 et 34 l'article suivant:

##### *Nouvel Article*

Le Bureau a un Comité exécutif qui comprend le Président et les sept Vice-Présidents de l'Assemblée générale, ainsi que sept autres membres élus de manière à donner au Bureau un caractère représentatif. Le Comité exécutif exerce ses fonctions sous l'autorité du Bureau. Il est chargé de l'organisation administrative des travaux de l'Assemblée et de toutes autres fonctions que le Bureau peut lui confier. Le Comité exécutif peut demander, à chacune de ses séances, l'assistance des Présidents de Commissions qu'il désirerait consulter sur les questions qui se poseront au cours des travaux de l'Assemblée.

Si l'Assemblée générale n'approuve pas les amendements proposés ci-dessus, la délégation de Cuba présente dans ce cas les amendements ci-après:

a) Insérer entre les articles 33 et 34 l'article suivant:

##### *Nouvel Article*

Un Membre des Nations Unies qui ne fait pas partie du Bureau, et qui pourra avoir demandé l'inscription d'une nouvelle question à l'ordre du jour, aura le droit d'assister à la séance du Bureau au cours de laquelle sa demande sera examinée, afin de pouvoir intervenir dans le débat et prendre part au vote.

b) Insérer entre les articles 33 et 34 l'article suivant:

##### *Nouvel Article*

Les membres du Bureau d'une session de l'Assemblée générale ne seront pas éligibles à la session suivante.